

## BANAIT MEGOPERÁLTÁK

Amíg a lila-fehérek labdarúgói az elmúlt szombati bajnoki mérkőzésre, a Honvéd elleni találkozóra készültek, BANAI DÁVID kapusnak szörnyű fájdalmakat kellett átélnie. A tehetséges hálóőr a meccs reggelén nem tudott kikelni az ágyból, annyira rosszul érezte magát.

A csapatorvos azonnal az Uzsoki utcai kórházba vitette, ahol kiderült, el kell távolítani a lépét. 13. oldal



ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA • WWW.UJPEST.HU

# ÚJPESTI NAPLÓ

INGYENES! MEGJELENIK MINDEN HÉTEN! • 2017. november 23., XI. évf., 32. szám



FOTÓ: VÁRAI MIHÁLY



## Jégre lépni szabad!

Hétvégén nyit a jégpálya



### MULTIFUNKCIÓS SPORTPÁLYA ÉPÜLT A SZIGETIBEN

Többféle sportolási lehetőségre alkalmas rekortán sportpályát adtak át november 21-én az Újpesti Szigeti József Utcai Általános Iskolában.

3. oldal



### NAPRÓL NAPRA LÁTVÁNYOSABB

Egyre jobban kirajzolódik, hogy milyen szép, modern és hangulatos lesz az új épület. A tervek szerint halad az új Piac- és Rendezvény-csarnok építése. De honnan is indultunk?

5. oldal



### ÚJPEST, KÉSZÜLJ!

November 25-én megnyílik a Karácsonyi Vásár, a jövő hétvégén pedig a sztárok is megérkeznek. Janicsák Veca, Zoltán Erika, a KFT és az Intim Torna Illegál gondoskodik majd a hangulatról.

6. oldal

# Elvek

Na, én idén biztosan nem!, mondtam imponáló határozottsággal tavaly, és alighanem már tavalyelőtt is. Rendkívüli elhatározásomat magabiztosan hangoztattam, tudja meg a nagyvilág, én bizony kiszállok ebből, ennyi volt. Nekem ugyanis elveim vannak, kéremszépen, vagy ha eddig nem voltak, hát most majd lesznek. Először ugyanis kellemetlenül zsidbasztani kezdett a már október végén kihelyezett karácsonyi dekorációk látványa, majd durván arcul csapott a kihagyhatatlan ajándékok hirdetéseinek özöne. Ha nem veszek elcédémonitort a szeretteimnek, akkor ne is nevezzem őket ekként szeretteimnek, ők viszont ez esetben joggal nevezhetnek engem érzéketlen, lelketlen tuskónak, akinek a család meg a szeretet az smafu. És ne magyarázzam bűnömöt az esetleges pénztelenséggel, olcsó kifogás, hisz lazán felvehetek egy kiváló feltételkel bíró gyorshitelt, és könnyedén megvásárolhatom a plazmatévét, kinyilvánítva mély érzéseimet a hozzám közelállóknak, megadva méltó rangját az ünnepnek, és ennyi, más dolgom nincs is. Ekkor öntött el a harctéri düh, itt adtam tudtára mindenkinek, hogy én bizonyosan nem veszek részt a karácsonyi ajándékvadászatban, kihagyom az életemből ezt a teljesen felesleges stresszt, megtorpanok kicsit, befelé figyelek, és áldott békével a szívemben társulok majd a fenyőfa végét kétségbeesetten a karácsonyfataratóba tuszkoló családapák káromkodó kórusához december 24-én. Karácsonyi traumának éppen elég lesz a városokon átívelő családi roadshow, üvöltő gyerekekkel a hátsó ülésen. Együtt leszünk, beszélgetünk, eszünk-iszunk, kellemesen spiccesen jókat veszekszünk, és persze lelkiileg is elmélyülünk, megéljük az ünnepet. Bátor elhatározásom után, elveimmel szépen felvértezve, betértem egy bevásárlóközpontba apróságokat vásárolni, jelképes dolgokat, csak ha látok esetleg valami jót, ezt-azt ugye, semmi különös. Egy idő után azonban, hömpölyögve az elszánt tömeg részeként, kellemetlenül verejtékezve a vastag télikabát alatt, rám tört a kétségbeesés, hogy rendes ajándékok nélkül mégsem lehet abszolválni a karácsonyt, pánikszerűen szerezniem kell mindenkinek valamit, valami igazán jót és szellemeset. Sodródtam boltról boltra, vad ember-tömeg mindenütt, teljes tanácsstalanság bennem. Nagy küzdelem árán végül megszereztem a nélkülözhetetlen zsákmányokat. Elégedett lehettem: megtörtén, de győztesen fejeztem be a napokig tartó vásárlást. Na, de most ünnepélyesen kijelentem, hogy ennyi volt, én idén biztosan nem. Komolyan mondom! Nekem ugyanis elveim vannak, kéremszépen!

JUHÁSZ MÁTYÁS



## A szeretet ünnepén

**Karácsony közeledtével különösen fontos, hogy odafigyeljünk egymásra és felelősséget vállaljunk nehéz sorsú társainkért. A Cseritivel karöltve szép és boldog emlékké varázsolhatjuk az ünnepet azoknak a gyerekeknek is, akik családi, társadalmi körülményeik, helyzetük miatt másként kénytelenek megélni a jeles napokat.**

Az Újpesti Karácsonyi Vásáron minden évben jelen van a Cseriti is, most sem lesz ez másként december első hétvégéjétől. Az Adományozó Házban mindenki számára lehetőség nyílik arra, hogy támogassa a jótékonyági csoport karitatív tevékenységét. A színes programok mellett azért is érdemes kilátogatni a vásárra, mert többek közt Zolával vagy az UTE jégkorongszakosztályának sportolóival is találkozhatunk, akik önkéntesként segítik a Cseriti munkáját.

### ADOMÁNYÉRT AJÁNDÉK

Idén a teán és süteményen kívül az adományozók ismert emberek kedvenc karácsonyi receptjeit is hazavihetik, és akár el is készíthetik a család ünnepi asztalára. Az Adományozó Ház mellett egy adventi kalendárium várja az adakozni vágyókat, melynek minden ablaka értékes ajándékot rejt. A kalendáriumot újpesti cégek, valamint híres emberek felajánlásaival töltötte meg a Cseriti.

Használt, de jó minőségű játékokat is vár a jótékonyági csoport, ezeket a Meseváros gyűjtőpontján vagy az Adományozó Házban lehet leadni.

Az egész éven át tartó lelkes kupakgyűjtés az ünnepek alatt is folytatódik, az Adományozó Házban az összegyűlt műanyag kupakokat is köszönettel átveszik.



Újpesti Önkormányzata arra kéri az újpestieket, hogy lehetőségeikhez mérten támogassák a Cseriti célkitűzéseit, és tegyék együtt szebbé a nehéz körülmények között élő gyermekek karácsonyát. Az Újpesti Cseriti számlaszáma: 12010422-00208592-04500005



## Multifunkciós sportpálya épült a Szigetiben

Többféle sportolási lehetőségre alkalmas rekortán sportpályát adtak át november 21-én az Újpesti Szigeti József Utcai Általános Iskolában.

**A**z Újpesti Szigeti József Utcai Általános Iskola a hetedik iskola a kerületben, melynek udvarán sportpálya létesült a Magyar Labdarúgó-szövetség Országos Pályaépítési Programjának keretében, melyet az MLSZ a látványcsapatsportok támogatásáról szóló jogszabályok 2011. évi hatálybalépésének eredményeként hirdet meg évről évre. Újpest Önkormányzata minden beruházás esetében a 30%-os önrész összegét biztosította.

A Szigeti József Utcai Általános Iskola sportpályája 20x40 méter alapterületű, rekortán burkolatú. A létesítményt Újpest Önkormányzata nevében Wintermantel Zsolt polgármester, a Magyar Labdarúgó-szövetség képviselőjében Dunai Antal olimpiai bajnok, volt válogatott, ezüstcipős labdarúgó, az Újpest korábbi játékosa adta át.

Újpest polgármestere így köszöntötte a pálya használóit, a gyermekeket az ünnepségen: – Azt gondolom, hogy ha valami elkészül, akkor annak örülünk, és tudjuk, mennyi munka van mögötte, mennyi elképzelés, tervezés, adott esetben szerencse, hogy sikerrel járjon egy-egy elképzelés. Minden olyan eseményre örömmel jövök, amin valami újat, valami többet tudunk adni saját magunknak, saját gyerekeinknek, kollégáinknak. Azt gondolom, hogy büszkék lehetünk



valamennyien, nemcsak azért mert mi lettünk a legsportosabb város – amit mindannyian együtt, most már évente menetrendszerűen szoktunk elnyerni – hanem azért is, mert sikerült az iskola épületét is megújítani és most pedig egy új, valóban multifunkcionális pályát vehettek birtokba. Szeretném megköszönni az MLSZ támogatását, a rugalmasságát is, mert azt gondolom, hogy a mindennapi testnevelés, mindannyiunk egészsége megkívánja azt, hogy az élet minden pillanatában, az iskolaidő minden percében a lehető legjobban használjuk ki a lehetőségeinket, és egy ilyen típusú pálya valóban sokkal több lehetőséget biztosít, mint egy „csak” műfüves pálya. Mi mint önkormányzat, vagy állam, vagy MLSZ tudunk iskolákat építeni, de a tudást nektek kell megszerezni benne. A képességeket, a készségeket nektek kell elsajátítani. Mi tudunk sportpályákat építeni, de azt nektek kell birtokba venni és használni minden nap, azért, hogy egészséges felnőttek legyetek, hogy utána majd ti is tudjatok pályákat és iskolákat építeni a majdani generációk számára.

Dunai Antal, az Újpesti futball-legendája köszöntő beszédében kifejtette: – Ezt a pályát nagyon sok mindenre lehet használni. Akár teniszezni, kosarazni, kézilabdázni és nem utolsósorban focizni is lehet rajta. Nagyon meg kell becsülni ezt a pályát. Ilyen az én időmben nem volt. Itt Újpesten nagyon sok olimpiai bajnok, világbajnok volt és van, de ezek az eredmények nem jöttek maguktól, mindenért meg kellett küzdeni alázattal, odaadással. Használjátok egészséggel ezt a pályát, hátha közületek is kinőnek Göröcsök, Benék, Zámbo Sanyik. Hajrá, Újpest! Mindent bele!

Török Ibolya, az iskola igazgatója köszönetet mondott az önkormányzatnak és az MLSZ-nek az új pályáért, valamint a Messer Hungarogáz Kft-nek a TAO támogatásért.

PRÓFUSZ JÓZSEF

### A program segítségével eddig az alábbi oktatási intézményekben épültek műfüves sportpályák:

- 2012: Újpesti Karinthy Frigyes Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola (20x40 m-es),
- 2013: Újpesti Halassy Olivér Német Nyelvet Emelt Szinten Oktató Általános Iskola és Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola (12x24 m-es),
- Szent János Apostol Katolikus Általános Iskola (20x40 m-es),
- 2014: Újpesti Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnázium (12x24 m-es),
- Lázár Ervin Általános Iskola (12x24 m-es),
- 2017: Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium (12x24 m-es).



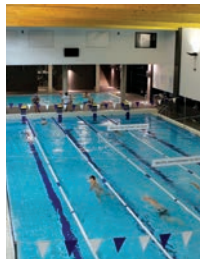


# Az elmúlt évtizedek legnagyobb sportfejlesztése városunkban

**Megújulnak és korszerűsödnek az UTE sportcentrumai, a kajak-kenu telep, a Mexikói úti lőtér, új jég-és curlingsarnok épül, valamint megnyílik az újpesti Duna-part a nagyközönség előtt.**

**B**ejárta már az országos sajtót is, hogy hatmilliárd forint kormányzati támogatást kapott városunk és az Újpesti Torna Egylet. Célzottan Újpestre ilyen mértékű állami támogatás még nem érkezett, ez pedig azt jelenti, hogy 2020-ig nagyszabású sportfejlesztések következnek.

Dr. Zsigmond Barna Pál, Újpest alpolgármestere a november 15-én tartott sajtótájékoztatón kiemelte, ez a döntés nemcsak a versenysportról szól, hanem legfőképpen azokról, akik az egészséges életmódot választják és rendszeresen mozognak.



## CURLING, VAGYIS JÉGTEKE

A játékot két csapat játssza, mindkét csapat nyolc-nyolc követ csúszthat a jégpályán egy kijelölt kör alakú mezőbe. Az a csapat nyer, amelynek kövei a legközelebb esnek a kijelölt kör középpontjához.



A TERVEKET ŐZE ISTVÁN, AZ UTE KLUBIGAZGATÓJA FOGLALTA ÖSSZE A Megyeri úti területen teljesen megújul a központi irodaház, amelynek többek között vízvezetékrendszere, illetve a kazánháza is elavult. Szintén felújítják a boks- és birkózócsarnokot. A jégcsarnok új tetőszigetelést kap, aminek köszönhetően jelentősen csökkenhetnek majd a fűtési költségek. A kazánház elavult, ezért lebontják, és kiszolgálóműhely épül a helyén.

A Szilágyi út – Tábor utca területen jég- és curlingsarnok épül, és meghosszabbítják az atlétikai pálya futófolyosóját.

A jövőben egy versenyszodával bővül a Megyeri úti terület, valamint egy Nemzeti Karate Akadémia létrehozása is szerepel az elképzelésekben. Tervezik a Duna-part újpesti szakaszának megnyitását is a nagyközönség előtt, valamint egy új kajak-kenu telep létrehozását is.



## A LEGSPORTOSABB VÁROS

Újpest és méltán híres közössége az elmúlt években már ötször nyerte el a „legsportosabb város” címet. Újpest Önkormányzata minden segítséget megad, hogy a kupák száma a jövőben is gyarapodhasson. Folyamatosan újabb és újabb tornatermek és multifunkcionális sportpályák épülnek, ez a kormányzati támogatás pedig további nagyleptékű terveket enged megvalósítani az elkövetkezendő években.

## EGÉSZ ÉVBEN MOZGÁSBAN

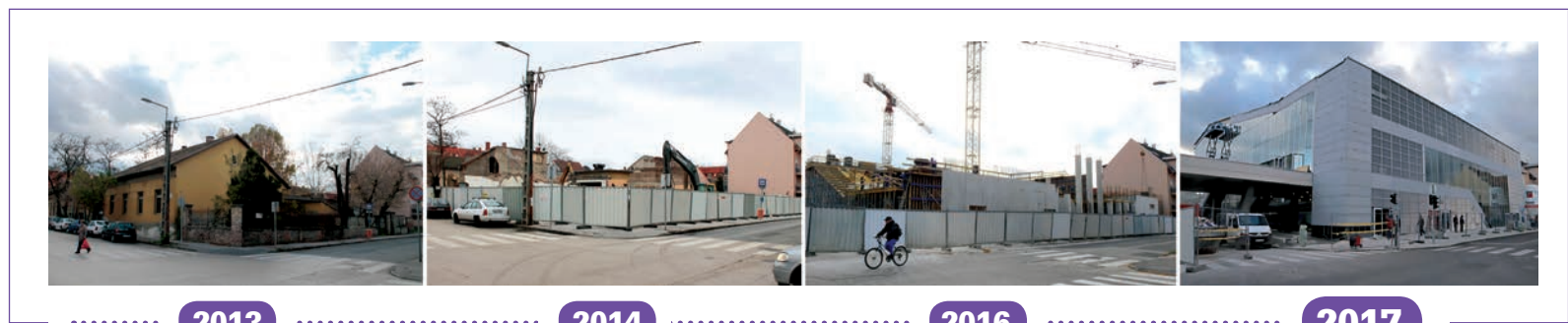
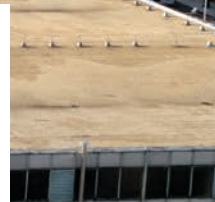
Büszkén mondhatjuk, hogy a „legsportosabb város” címet nem csak a kihívás napi teljesítményünkkel tudhatjuk magunkénak már öt éve. Futópálya, uszoda, négyévszakos sípálya, bicikliút-hálózat és korszerű sportpályák árulkodnak erről nap mint nap. Azért a curlingpálya sem rossz ötlet, igaz?

DV.



# Napról napra látványosabb

Egyre inkább kezd kirajzolódni, hogy milyen szép, modern, ugyanakkor hangulatos lesz az új épület. A tervek szerint halad az új Piac- és Rendezvénycsarnok építése. De honnan is indultunk?



2013

2014

2016

2017



Újpest. Piac tér



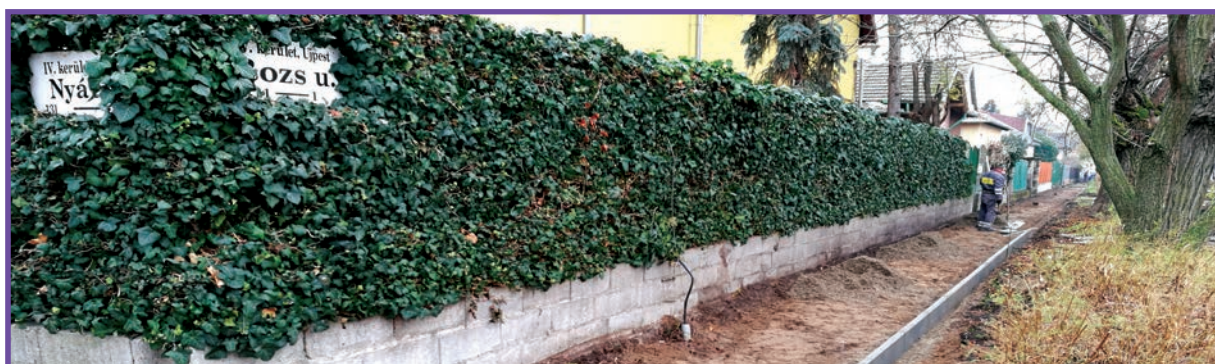
Már az 1900-as évek elején is nagy volt az élet a Szent István téren



Üdvözlét Újpestről 1907-ben és 2017-ben



Négy év telt el, de rá sem ismernénk erre a sarokra, igaz?



## EGY KÉP, EGY MONDAT

Elkezdődött a Rozs utca mindkét oldali járdájának felújítása az Ózs utca és Zichy Mihály utca között.



VÁSÁR | JÉGPÁLYA | MESEVÁROS | KONCERTEK  
2017. NOVEMBER 25. – DECEMBER 24.

Újpesti SZENT ISTVÁN TÉR  
*Karácsonyi Vásár*

# Újpest, készülj!

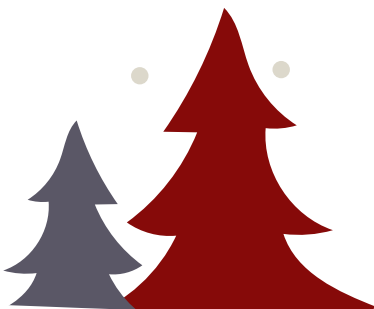
A Karácsonyi Vásár idén is szeretettel vár mindenkit november 25-től a Szent István téren. Az ünnepi hetekben korcsolyázhatunk a Jégpályán vagy körbesétálhatjuk a Karácsonyi Vásár különböző standjait, felfedezhetünk újdonságokat, és örülhetünk a már hagyományosnak számító kedvenceinknek. A Karácsonyi Vásár minden gyerek számára felejthetetlen élmény lesz, azonban a felnőttek sem unatkoznak majd, ugyanis lesznek családi programok és koncertek is.

**Zoltán Erika** már 4 éves korában eldöntötte, hogy énekesnő akar lenni. A Szerelemre születtem című száma hozta meg számára a várva várt sikert. Magabiztos fellépését és évtizedek óta kristálytisztán szóló hangját idén is megcsodálhatjuk. Reméljük, Újpestre is elhozza a Mr. Hóember, Szerelemre születtem, Casanova és hasonló, mindenki által ismert és szeretett számaint.

**JANICSÁK VECA**  
december 3.  
19.00

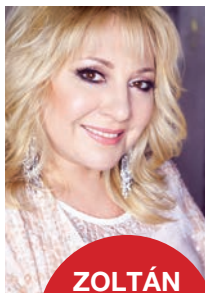


Újpestre érkezik az idei Sztárban sztár legjobb női énekes, **Janicsák Veka** is. Nem először látogat el hozzánk. A tavalyi fellépéséhez hasonlóan Veka a belőle áradó óriási szeretettel és elbűvölő hangjával várja az újpestieket, december 3-án a Szent István téren. Idén is énekelhetjük vele például a Most múlik pontosan, Könnyek az esőben című számokat is.



**KFT**  
december 2.  
20.30

**KFT.** Ha ezt a szót kimondjuk, mindenkinek egy dolog jut eszébe, és nem, nem Berényi Miklós, hanem a legendás együttes, amely ellátogat Újpestre, december 2-án. Fergeteges hangulat várható, és borítékolható, hogy az újpestiek a zenekarral együtt fogják énekelni az örökzöld slágereket, mint például az Afrika, vagy az a bizonyos Balatoni nyár.



**ZOLTÁN ERIKA**  
december 2.  
19.00

Toplisták állandó vendége az **Intim Torna Illegál**. Az együttest 2010-ben alapította a Kistehén Tánczenekar négy korábbi tagja. Azóta a zenekar a fesztiválok elengedhetetlen kelleke lett, és rengeteg koncertet adnak azóta is. A banda többmilliós nézettséggel rendelkezik a közösségi oldalakon, illetve képviselték Magyarországot a nemzetközi Eurosonic fesztiválon.  
M. G.



**INTIM TORNA ILLEGÁL**  
december 3.  
20.30



# MESEVÁROS

DECEMBERBEN HÁROM HÉTRE GYERMEKBIRODALOMMÁ VÁLTOZIK A TEMPLOMKERT...



**SZELFIZZ A MIKULÁSSAL!**  
DECEMBER 8.  
A Mikulás tiszteletére megnyitja Kaputó szórót is a Meseváros!

**ÚJPESTI Szeriti**  
Hozd el hasznát, de jó minőségű játékaldat a rászoruló gyerekeknek.

**ÍRJ LEVELET A TÉLAPÓNAK!**

**NYITVATARTÁS: SZOMBAT - VASÁRNAP (10.00-18.30)**

**12.02. SZOMBAT**

15.00 Majorka Színház előadása \*  
(NAGYSZÍNPAD)

18.00 Esti meseolvasás és diavetítés

**12.03. VASÁRNAP**

18.00 Esti meseolvasás és diavetítés

**12.16. SZOMBAT**

15.00 Sziget Színház: Panka és az Álommanó \*  
(NAGYSZÍNPAD)

18.00 Esti meseolvasás és diavetítés

**12.17. VASÁRNAP**

18.00 Esti meseolvasás és diavetítés

**12.09. SZOMBAT**

15.00 Netz Produkció: Szabad-e regőlni? \*  
(NAGYSZÍNPAD)

18.00 Esti meseolvasás és diavetítés

**12.10. VASÁRNAP**

18.00 Esti meseolvasás és diavetítés

**Minden hétfőn**

10.00-18.00-ig kézműves-foglalkozások.\*  
Készülj velünk a karácsonyra!

**Minden vasárnap**

15.00-18.00  
eszközös játéktár kicsiknek és nagyoknak.

RÉSZLETEK: UJPEST.HU

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

A rendezvény ingyenesen látogatható!

\*A programok rossz idő esetén az Újpesti Ifjúsági Házban kerülnek megrendezésre.

## Általános iskolások helytörténeti vetélkedője

Huszonnegyedik alkalommal rendezte meg általános iskolásoknak szóló helytörténeti vetélkedőjét az Újpesti Helytörténeti Alapítvány. Az eseménynek az Angol Nyelvet Emelt Szinten Oktató Általános Iskola adott otthont november 16-án.



Dr. Molnár Szabolcs

**A** helytörténeti vetélkedőn, melyet dr. Zsigmond Barna Pál alpolgármester nyitott meg, nyolc újpesti általános iskola indult. A zsűri tagjai dr. Kőrös András, a Közművelődési Kör ügyvivője, dr. Kovács Ivánné, az Újpesti Városvédő Egyesület tiszteletbeli elnöke, Szöllősy Marianne, a Városvédő Egyesület elnöke, Tamás Ilona, az Észak-Budapesti Tankerület igazgatója, Rojkó Annamária, az Újpesti Helytörténeti Értesítő szerkesztője és Iványi János, a Helytörténeti Alapítvány kuratóriumának elnöke volt. A csapatoknak többek közt olyan feladatokat kellett szellemesen megoldani, mint például újpesti üdvözlés írása korabeli képeslapon, híres újpestiek felismerése fotókról, vagy interjú készítése egykori híres újpestiekkel.

Első helyen végzett a Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium, második lett a Halassy Olivér Német Nyelvet Emelt Szinten Oktató Általános Iskola És Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola, harmadik helyen végzett a Megyeri Úti Általános Iskola, negyedik lett a Homoktövis Általános Iskola, ötödik a Pécsi Sebestyén Ének-Zenei Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola, hatodik a Szigeti József Utcai Általános Iskola, hetedik a Bene Ferenc Általános Iskola, nyolcadik pedig a Szűcs Sándor Általános Iskola.

Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester a díjak átadását követően így összegezte a vetélkedőn szerzett tapasztalatait:

– Ebben a korban, amikor az internet, a számítógép meg a telefon moderálja a vi-



lágot, talán a korábbiaknál kicsit kevesebb gondolat vetül a múltunkra, a gyökereinkre. A gyerekeinknek gyökereket tudunk adni, meg szárnyakat. Kell tudni, hogy merről jöttünk, hol voltak az elődeink, őseink, és akkor meg tudjuk fogalmazni azt, hogy merre szeretnénk mi eljutni. PJ

# HALLÓKÉSZÜLÉK AKCIÓ!

Widex D30 hallókészülék akció  
december végéig!

**INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT**  
Teljes kivizsgálás  
Professzionális ellátás



Teljes ár:  
**39 990 Ft**

Akár 4 havi részletre

Cím: 1042 Budapest,  
Árpád út 70. /Újpesti Áruház, Árpád úti oldal/  
196-os busz vonalán  
Telefon: +36 1 200 1118  
email: [ujpesthallas@levelcenter.hu](mailto:ujpesthallas@levelcenter.hu)

**WIDEX® HALLÓKÉSZÜLÉK STÚDIÓ**

Az akció december 22-ig vagy a készlet erejéig érvényes. Akciós hallókészülék vásárlása kizárólag teljeskörű audiológiai vizsgálat után lehetséges, ha a halláscsökkenés megfelelően ellátható a készülékkel. A vizsgálat és illesztés a szakmai irányelvek maximális betartásával történik.

Külsőre minden szerelő  
egyformának tűnhet.



De legyen óvatos,  
lehet, hogy csalóval áll szemben!

Ha valaki a Fővárosi Vízművek (vagy más köz-művállalat) nevében csenget be Önhez, feltétlenül győződjön meg arról, ki áll az ajtó előtt. Kollégáink fényképes igazolvánnyal azonosítják magukat, és soha nem kérnek pénzt. Ha bármi gyanúsítást észlel, hívja a Vízvonalat a 06 1 247 7777-es vagy a rendőrséget a 107-es számon!

A megelőzés további lehetőségeiről  
a [www.vizmuvek.hu](http://www.vizmuvek.hu) oldalon tájékozódhat!

Vízvonal  
**06 1 247 7777**

[www.vizmuvek.hu](http://www.vizmuvek.hu)



## NYÍRI GALÉRIA ÉS RÉGISÉGBOLT

Festmények, bútorok,  
dísz tárgyak, porcelánok,  
bizományosi értékesítés,  
becslés

1042 Bp., Árpád út 56.  
(bejárat a József Attila utca felől)

Tel.: 06-20-433-8147



Magyarország legnagyobb  
és legmodernebb íves  
digitális nyomdája  
jó műszaki érzékkel  
rendelkező,  
betanulásra nyitott

## GÉPKEZELŐ

munkatársakat keres  
nyomdaipari gépek  
üzemeltetésére  
budapesti és gödöllői  
telephelyére  
azonnali kezdéssel.

Fényképes önéletrajzát  
a jövedelemigény  
megjelölésével a  
[kARRIER.PALYAZAT@PRIMERATE.HU](mailto:kARRIER.PALYAZAT@PRIMERATE.HU)  
címmre várjuk.



Kipufogó dobok, sportdobok  
készítése szerelése, javítása  
KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.  
**MŰSZAKIVIZSGA  
ÁLLOMÁS**

1141 Bp. Fogarasi út 189.  
Telefon: 383-8055  
1039 Bp. Árpád utca 23.  
Telefon: 240-5603  
<http://www.kipufogo.hu>  
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

ÚJPESTI  
VAGYONÓR



**TÁVFELÜGYELET  
AZ ÁLLANDÓ FIGYELEM**



RIASZTÓRENDSZER KIÉPÍTÉSE  
LAKÁSOKBA, IRODÁKBA



TÁVFELÜGYELET



BIZTONSÁGTECHNIKA

KERESSEN MINKET, KÉRJE AJÁNLATUNKAT,  
ÉS ÉREZZE MAGÁT BIZTONSÁGBAN!

Újpest  
Kártyával  
br. 15000 Ft  
kedvezmény  
új rádiós  
távfelügyeleti  
bekötés esetén!

Telefon: 06 1 883 6858  
E-mail: [vagyonor@uvvzrt.hu](mailto:vagyonor@uvvzrt.hu)  
[www.ujpestivagyonor.hu](http://www.ujpestivagyonor.hu)

1042 Budapest,  
Munkásotthon utca 66-68.





# KERESSE A MINŐSÍTETT FOGYASZTÓBARÁT LAKÁSHITELT AZ ÚJPESTI STOP SHOPBAN TALÁLHATÓ RAIFFEISEN BANK FIÓKBAN!

THM: 3,7%\*

MOST MINDEN ÜGYFELÜNK NÉVRE SZÓLÓ,  
GRAVÍROZOTT NÉVTÁBLÁT KAP TŐLÜNK AJÁNDÉKBA,

akinek a 2017. november 16. és 2017. december 31. között igényelt  
jelzáloghitelt legkésőbb 2018. január 31-ig jóváhagyásra kerül, és ezt a  
hirdetést legkésőbb a jelzáloghitel jóváhagyásáig felmutatja ügyintézőnknek.

1045 BUDAPEST, ÁRPÁD ÚT 183-185. (STOP SHOP)



ILYEN EGY JÓ KAPCSOLAT  **Raiffeisen  
BANK**

\*A kölcsön kifizetéséhez a fedezetként felajánlott ingatlan(ok)ra vagyont biztosítás megkötése szükséges, melynek díját a THM nem tartalmazza.

A hirdetésben szereplő THM a Raiffeisen Minősített Fogyasztóbarát Lakáshitel 5 éves kamatperiódusú konstrukciójában 5.000.000,- Ft hitelösszegre, 20 éves futamidőre, és a maximálisan elérhető kedvezményekkel számított értékek alapján került meghatározásra 1 ingatlanfedezet vonatkozásában a 2017.11.01-től érvényes kondíciók alapján.

A THM meghatározása az aktuális feltételek és a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt, a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat. A THM mutató értéke nem tükrözi a hitel kamatkockázatát.

A Raiffeisen Minősített Fogyasztóbarát Lakáshitel termékre vonatkozó aktuális feltételeket a mindenkor hatályos Raiffeisen Minősített Fogyasztóbarát Lakáshitel Kondíciós Lista tartalmazza.

**Buy-Way**  
BEVÁSÁRLÓPARK  
DUNAKESZI

## NYEREMÉNYJÁTÉK

Vásároljon **csupán 3.000 Ft-ért** és nyerje meg értékes ajándékainkat!

Összesen 50.000 Ft  
Buy Way vásárlási utalvány!

Buy-Way  
50.000 Ft  
Vásárlási utalvány



Fődíj

**Wellness hétvége**  
2 főre teljes ellátással

A promóció időtartama: 2017.11.20–2017.12.17.,  
a sorsolás időpontja: 2017. december 18.  
További információért látogasson el weboldalunkra:  
dunakeszi.buyway.hu

# Kerekasztal-beszélgetés az Észak-budapesti Tankerületi Központ első évéről

Az Észak-budapesti Tankerület munkájáról, a nyári karbantartásokról és felújításokról, valamint a jó gyakorlatokról tartott sajtóbeszélgetést november 21-én a az Észak-budapesti Tankerületi Központ.

Az eseményen részt vett Tamás Ilona, tankerületi igazgató, Fetterné Szőnyi Éva, intézményvezető (Első Óbudai Német Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola), dr. Földesiné Gyöngyösi Klára, intézményvezető (Újpesti Homoktövis Általános Iskola), dr. Kövesdi István, intézményvezető (Újpesti Babits Mihály Gimnázium) és Szerényi Béla, intézményvezető (Óbudai Népzenei Alapfokú Művészeti Iskola).

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ jóvoltából az Újpesti Speciális Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Intézményben a volt gondnoki lakást logopédiai és pszichológiai szobává alakították, az Újpesti Babits Mihály Gimnázium udvarára pedig térkő került. A nyári karbantartási munkák során minden belépő osztálynál elvégezték a tisztasági festést és táblafestési munkákat.

Ezenfelül az épületek gépészeti munkálatait, vizesblokkjavításokat, burkolatjavításokat, elektromos szerelési munkákat, beépített szekrények javítását és cseréjét végezték el.

(Az eseményen résztvevő újpesti intézményvezetőkkel az Újpesti Közéleti Televízió Körkép Extra című műsorában beszélgettünk.)



## Komposztálási program idén is

Újpest Önkormányzata az elszállításra váró veszélyes hulladék mennyiségének csökkentése érdekében és a zöldfelületek tápanyag-utánpótlásának biztosítására 2017-ban is folytatta a lakossági komposztálási mintaprogramot.

Az önkormányzat a mintaprogram során a Fővárosi Közterület-fenntartó Nonprofit Zrt. támogatásával térítésmentesen bocsátja rendelkezésre a komposztáláshoz szükséges anyagokat, ingyenes tájékoztató és oktató előadásokat szervez. A komposztálás technikáját ismertető előadásokat ezúttal november 13-án, 17-én és 20-án tartották az Ifjúsági Házban.

## Integrált sportverseny a Bródyban

Az Újpesti Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény (EGYMI) szervezésében idén is megrendezték az integrált sportversenyt. A hagyományteremtő rendezvény azzal a küldetéssel jött létre, hogy megmutassa, a sportban (is) képesek vagyunk a közös munkára.

A november 20-án rendezett sportdélutánnak az Újpesti Bródy Imre Gimnázium és Általános Iskola tornaterme adott otthont. A házigazda intézmény a termet biztosította, és nem csupán a közelsége miatt esett rá a választás: a Bródyban ígéretes sporttehetségek is tanulnak.

Több fellépő is emelte az esemény színvonalát, a jelen lévők láthattak többek között egy izgalmas rúdtáncot, a Spartan Race egyik versenyzőjét, aki egy kiselőadást tartott, bemelegítésre, mozgásra invitálta a gyerekeket, majd egy táncscapat is bemutatkozott. Ezután következett a vetélkedő, amelyen 6 csapat mérhette össze erejét. Az integrált versenyen nem az időbeli gyorsaságot díjazták, hanem az együttműködést, a sportszerűséget és persze az eredményességet figyelték. M.G.





FILMAJÁNLÓ

# A Viszki

Még nem is kattant a bilincs a Viszki rablóként elhíresült Ambrus Attila csuklóján, amikor már biztosra lehetett venni, hogy a történetéből előbbutóbb film készül. Bankrablót látni eleget a moziban, de olyat, akit a vagánysága és a pimaszsága miatt népmesei hőssé avat a közvélemény, csak ritkán.

Éppen ezért a Hollywoodból hazatérő Antal Nimródnek még a forgatókönyv megírása előtt fel kellett tennie magának egy kér-



dést. A viszki rabló kultuszát akarja továbbépíteni, vagy megérteni, hogy miért lett belőle kultikus figura? A rendező egy harmadik utat választott, és megpróbált minden izgalmas részletet feltárni Ambrus életéből, kezdve a gyerekkori hányattatásoktól a Magyarországra való átszökésen át a hokikARRIERIG. Az ő kérdése, amire választ is próbál adni, így szól: miként jut el valaki odáig, hogy parókat húzva és fegyvert ragadva erőszakkal vegye el más pénzét?

Antal persze nem csak az érdekelte, hogy a filmbeli Ambrus motivációi stimmeljenek (ebben tökéletes partner a főszerepet alakító Szalay Bence), de azt is érzékeltetni akarta, hogy milyen izgalmakkal jár ez az életforma. A Viszki „karrierjének” 30 bankrablása közül a fontosabbakat (az elsőt, az utolsót és a komplikáltabbakat) részletesen bemutatja, még hozzá olyan stílusban, amely bármelyik álomgyári rendezőnek becsületére válna. Antal tudta azt is, hogy a Viszki története elválaszthatatlan a rendszerváltás utáni időszak hangulatától, ezért igazi „retrofilmet” készített, ahol a járművektől a ruhákon át a televíziós bejátszásokig minden a 90-es évek sajátos légkörét idézi.

Ahogy a Viszki figurája, úgy valószínűleg a filmje is vitákat fog generálni, a rendező ugyanis a nézőkre bízta, hogy ítéletet mondjanak a címszereplőről. Függetlenül a verdiktől, egy biztos: A Viszki bűnösen szórakoztató moziélmény. BS

Bemutató: november 23.

GlobART társulat

AZ ELŐADÁS NEM BÉRLETES

U ÚJPEST SZÍNHÁZ  
műsorán

OIDIPUSZ  
KIRÁLY

színmű két részben

DECEMBER 8. 19 óra

Újpest Színház, Nagyszínpad

Jegyek:  
1 - 9. sor: 1900 Ft  
10 - 15. sor: 1600 Ft  
16 - 19. sor: 1300 Ft

Újpesti Kulturális Központ Nonprofit Kft. - Ady Endre Művelődési Ház  
1043 Budapest, Tavasz utca 4. ☎ 1-231-6000  
Megyeri Klub - 1048 Budapest, Megyeri út 207/D ☎ 1-696-1642  
ujkk.hu • facebook.com/ujpestszinhaz • ady.info@ujkk.hu

Jegyértékesítés:  
ujkk.hu,  
illetve a helyszínen



Újpest kártyával rendelkezők részére  
gyógyszertárunkban **7% kedvezmény** vény nélkül  
kapható gyógyszerekre, vitaminokra és étrend  
kiegészítőkre, a vényre kiváltható, nem támogatott  
(kivételesen közgyógy igazolványra írható) gyógyszerek.  
**10% kedvezmény állatgyógyszerekre**  
és gyógyszertárunkban általunk  
készített termékekre.

Újpesti Órangyal Patika

1041 Budapest Görgey Artúr út 73–75. (volt szülőthoz mellett)

Tel.: 06-1 390-6042

Nyitvatartás: H-P: 9-20, Sz: 9-13



RENDŐRSÉGI HÍREK

## Biztonságban az ünnepek alatt is

Az Országos Rendőr-főkapitányság részletes bűnmegelőzési tájékoztatót adott ki az ünnepi készülődés témakörében.

A tájékoztatót megtalálják a [police.hu](http://police.hu) és az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) oldalon is

## Ingyenes jogsegélyszolgálat 2018-ban is

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala – a korábbi évekhez hasonlóan – 2018-ban is gondoskodik ingyenes jogsegélyszolgálat biztosításáról Budapest Főváros IV. kerületének (Újpest) lakosai részére.

Minderre tekintettel jelzem, hogy a 2017. évben az utolsó jogi tanácsadás időpontja 2017. december 11. napján (9:00 – 11:00) lesz. Előbbiekre követően már csak 2018. január 8. napjától, minden második héten hétfőn, 9:00-11:00 között biztosított lehetőség jogsegélyszolgálat igénybevételére. A jogsegélyszolgálat helye: 1041 Budapest, István út 14., földszint 27. számú iroda. („rég” Városháza épülete.)

A részvételhez továbbra is előzetes bejelentkezés szükséges, ezért kérem, hogy előzetesen dr. Kocsis László ügyvédnél, a 06 30 55 77 864-es telefonszámon szíveskedjenek időpontot foglalni. Megértésüket, és együttműködésüket köszönöm. DR. TAHON RÓBERT jegyző

### HIRDETMÉNY

Az Újpesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat **2017. december 15-én**, pénteken 18 órai kezdettel közmeghallgatást tart az önkormányzat helyiségében.

A közérdekű kérdéseket, javaslatokat december 15-ig írásban lehet benyújtani a nemzetiségi önkormányzat címére: 1048 Budapest, Megyeri út 202. Vagy e-mailben: [4kerukranonkormanyzat@gmail.com](mailto:4kerukranonkormanyzat@gmail.com)

### HIRDETMÉNY

#### Tájékoztató a településképi arculati kézikönyv és településképi rendelet elkészítéséről.

Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata elkészítette a településképi arculati kézikönyvét és a településképi rendeletét.

Az elkészült településképi arculati kézikönyv és a településképi rendelettervezet véleményeztetési anyagai honlapunk alábbi linkjén elérhetők: [ujpest.hu/galeria/File/foepiteszi\\_iroda/tak\\_tkr\\_folyamat.pdf](http://ujpest.hu/galeria/File/foepiteszi_iroda/tak_tkr_folyamat.pdf)

Továbbá a fenti dokumentumok 2017. november 15. és december 7. között a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodáján (1041 Budapest István út 15. IV. 407.) ügyfélfogadási időben is megtekinthetők.

Budapest IV. kerület Újpest Önkormányzata ezúton hívja meg az érdeklődőket **2017. november 29-én** (szerdán) 17 órától a Budapest IV. kerület Újpest Önkormányzat Hivatali épületében (1041 Budapest, István út 14.) az 1. emeleti házasságkötő teremben tartandó lakossági fórumra.

A fentiekkel kapcsolatos észrevételeiket, javaslataikat ismertethetik ezen a témában megrendezésre kerülő lakossági fórumon is.

#### A RENDEZVÉNY MEGSZERVEZÉSÉNEK CÉLJA:

Meghívottak tájékoztatása az elkészült Újpest Településképi Arculati Kézikönyvről és a Településképi Rendeletéről, Újpest lehetséges fejlesztési irányai megismerésének elősegítése, és lehetőség a megjelentek számára az azzal kapcsolatos véleménynyilvánításra.

WINTERMANTEL ZSOLT

polgármester

Budapest Főváros IV. kerület

Újpest Önkormányzat

A hirdetmény teljes szövege az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) oldalon található.

**LAKOSSÁGI FÓRUM**  
Fővárosi településrendezési eszközök partnerségi egyeztetéséről  
**2017. NOVEMBER 28. (KEDD) 16 ÓRA**  
FŐPOLGÁRMESTERI HIVATAL DÍSZTEREM  
1052 BUDAPEST, VÁROSHÁZ UTCA 9-11. II. KAPU

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény 8. § (2) bekezdése, valamint a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI.8.) Korm. rendelet (továbbiakban: Korm. rendelet) szerint Budapest Főváros Önkormányzata megindította az alábbi tervek előzetes tájékoztatási, illetve véleményezési szakaszát:

- napirend: Budapest főváros településszerkezeti terve és a Fővárosi rendezési szabályzat eseti módosítása a XXIII. kerület egyes területeire vonatkozóan, előzetes tájékoztatási szakasz,
- napirend: Duna-parti építési szabályzat VI. ütem és DKÉSZ XXII. kerületi szakaszra vonatkozó terv véleményezési szakasza,
- napirend: Duna-parti építési szabályzat VII. ütem és DKÉSZ XIII. kerületi szakaszra vonatkozó terv véleményezési szakasza,
- napirend: Duna-parti építési szabályzat VIII. ütem és DKÉSZ Népsziget területére vonatkozó terv véleményezési szakasza,
- napirend: Városligeti Építési Szabályzat módosítása (Korm. rendelet 42. § (1) szerinti eljárás).

A dokumentációk a [www.budapest.hu](http://www.budapest.hu) portálon és a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán megtekinthetők.

A tervek egyeztetése a 185/2017. (II.22.) Főv. Kgy. határozattal elfogadott partnerségi egyeztetés szabályainak megfelelően történik, amelynek alapján észrevételeit, javaslatot adhat a

- 2017. november 28-án 16.00 órától tartandó lakossági fórumon, vagy
- az 1., 2., 3., 4. napirendekhez 2017. december 28-ig, az 5. napirendhez december 6-ig elektronikusán a [varosrendezes@budapest.hu](mailto:varosrendezes@budapest.hu) e-mail címre, írásban a Főpolgármesteri Hivatal Városépítési Főosztályának megküldve (1052 Budapest, Városház utca 9-11.) vagy személyesen az Ügyfélszolgálaton (1052 Budapest, Bárczy István utca 1-3.).

**A lakossági fórumon való részvételi szándékát kérjük a fenti e-mail címen vagy az Ügyfélszolgálaton szíveskedjen jelezni.**

# Nem vonulok vissza!

Az olimpiai- és világbajnok **Gyurta Dánielt** egyre kevesebbet látják az uszodában. Az úszók szövetségi kapitánya, **Sós Csaba** is arról számolt be az országos bajnokság előtt, hogy a klasszis mellúszó nincs edzésben. Már arról is hallani lehetett, hogy az UTE sportolója visszavonul a versenyzéstől. Gyurta cáfolta a visszavonulásáról szóló híreket.



– Az országos bajnokság idején Lausanneban, NOB-ülésen volt. A sok külföldi utazás miatt úszik kevesebbet a hazai medencékben?

– Nem. Mindössze kétszer fordult elő, hogy külföldön tartózkodtam. Egyszer épp a NOB-ülés miatt. Akkor szombat este utaztam, vasárnap már itthon is voltam. Hétvégén pedig nincs edzés. A másik alkalommal pedig csütörtöktől voltam távol vasárnapig. Ezt nem nevezném sok utazásnak.

– Sokan arról pletykálnak, hogy visszavonul.

– A sajtóban keringenek csak ezek a pletykák.

– Nem csak ott. Sós Csaba a bajnokság előtt azt mondta, hogy nincs edzésben. A szövetség korábbi főtitkára, Ruza József pedig úgy fogalmazott: szerint-e is elképzelhető, hogy a sportdiplomáciát választja úszás helyett.

– Hangsúlyozni szeretném, nem fordult meg a fejemben a visszavonulás!

– Tehát megcélozza Tokiót?

– 2020-ban lesz az olimpia. Három év alatt rengeteg minden történhet.

– Viszont jövőre Európa-bajnokság lesz...

– Ott biztosan rajthoz állok – jelentette ki az UTE olimpiai bajnoka.

(forrás: Bors)



## Banait megoperálták

Amíg a lila-fehérek labdarúgói az elmúlt szombati bajnoki mérkőzésre, a Honvéd elleni találkozóra készültek, **Banai Dávid** kapusnak szörnyű fájdalmakat kellett átélnie. A tehetséges hálóőr a meccs reggelén nem tudott kikelni az ágyból, annyira rosszul érezte magát. A csapatorvos azonnal az Uzsoki utcai kórházba vitette, ahol kiderült, el kell távolítani a lépét.

– Iszonyatosan fáj és görcsölt a hasam, senkinek nem kívánom azokat a kínokkal teli percekét. Szinte mozdulni sem bírtam, borzalmas érzés még visszagondolni is azokra a pillanatokra – nyilatkozta Banai Dávid a Blikkben. – Furcsa, de semmilyen előjele nem volt a rosszullétemnek, nem emlékszem például arra, hogy ütköztem volna bárkivel az edzések valamelyikén.

Az orvosok úgynevezett laparoszkópiás beavatkozást hajtottak rajta végre. Ennek lényege, hogy csak egy kis metszést ejtenek a betegen, előnye, hogy csökkenti a műtét kockázatát és a kórházi ápolás időtartamát.

– A bal oldalamon három pötty és egy öt centis vágás található – mondta. – Hála istennek, a lépem eltávolítása nem veszélyezteti a pályafutásom folytatását. Nagyjából három hétig kell lábadoznom, és január közepén remélhetőleg már elkezdhetem a tréningeket.

## Várhidi Pál nevét viseli a győztes Merlot

Az UTE Baráti Kör idén is megrendezte hagyományos borversenyét, amelyre számos bortermelőtől érkeztek szebbnél szebb borok. A verseny nem titkolt célja, hogy a győztes nedű egy újpesti labdarúgó-legenda nevét viselje a jövőben. Idén Várhidi Pál nevéért folyt a verseny. Érdekes, hogy mivel Pali bácsinak a vörös kisfröccs volt a kedvence, így a kadarka, a kékfrankos, a merlot vagy éppen a bikavér került a szakavatott zsűri poharába.

Villányból, Szekszárdról, Badacsonyból és Egerből is érkeztek a benevezett borok, amelyeket nem csak a zsűri, hanem az Újpest egykori labdarúgói, Göröcs János, Juhász Péter, Borbély László, az UTE klubigazgatója, Óze István vagy éppen az alpolgármesterek, Nagy István és dr. Zsigmond Barna Pál is kóstolhattak és értékelhettek.



A zsűri és a közönség szavazatainak összevetése után hirdettek végeredményt.

A 2017-es UTE Baráti Kör borverseny győztese, elsöprő többséggel, a Feger-Módos pincészet Szekszárdi Merlot-ja lett. A palackokra Szunyoghy András grafikusművész készíti el az újpesti ikon, Várhidi Pál portréját.

Az oldalt összeállította: GERGELY GÁBOR

Tisztelt Hirdetőink! A lakossági apróhirdetéseket ideiglenesen az Újpesti Napló Szerkesztőségében vesszük fel, a IV., ker., Erzsébet utca 8. szám alatt. Hirdetésfelvételi napok: hétfőn, szerdán, csütörtökön: 10-től 17 óráig. Lakossági apróhirdetéseket csak személyesen vesszük fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szb.

Vállalkozói és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu. Részletes információ: www.ujpest.hu

## Ingyantlan kiadó

● Kiadók Attila u. 1258-ban 40 és 100 m<sup>2</sup>-es irodák. Központi fűtés, parketta, kiskonyha, légkondicionáló stb. Bérleti díjak: 80.000 és 200.000 Ft + áfa/hó + rezsi. Tel.: 06-70-408-2847

## Oktatás

● Matematika-korrepetálást vállal középiskolásoknak nagy gyakorlattal rendelkező tanárom. Tel.: 06-30-618-0241

● Matematika-, fizika- és kémia-korrepetálást vállalom. Házhoz megyek. Hétfőig is. Tel.: 06-70 554-1395

● Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06-20 959-0134

● Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja matematikus egyetemű hallgató. Házhoz megyek! Tel.: 06-30 572-7416, E-mail: matek@zrob.hu

● Magyarból és történelemből 25 év gyakorlattal készítek fel középiskolákat érettségire és javítóvizsgára. Telefon.: 06-30 297-3847 vagy 370-0674

● Matematikából érettségire felkészítés, 30 év gyakorlattal házhoz megyek. Telefon: 06-30 297-4207 vagy 370-0674

## Állást kínál

● Tapasztalt takarítókat keresünk újpesti intézmények nappali takarítására 4, 6, illetve 8 órás munkarendben. Bérézés 120.000 Ft/nettó. Biztos munkalehetőség, jó csapat várja a leendő munkatársakat. Érdeklődés, jelentkezés: 20/462-0838

● Budapest IV. kerületi irodával rendelkező cég ÉPÍTÉSVEZETŐI munkakörbe keres szakmával rendelkező, építőiparban jártas szakembert. Lehet nyugdíjas is. Érettségi és felelős műszaki vezetői végzettség előny. Jelentkezés: szakmai önéletrajzzal, e-mail: immonet@immonet.us

● Budapest IV. kerületi irodával rendelkező cég általános épület-karbantartó (ügyes embert) keres főállásba. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: szakmai önéletrajzzal az immonet@immonet.us e-mail címre.

● 10 emeletes, 1 lépcsőházas társasház pályázatot hirdet házfelügyelői munkakör betöltésére, szolgálati lakás biztosításával. Elvárások: állandó bejelentett lakcím, büntetlen előélet, magyar állampolgárság, középkorú, rendezett kapcsolatban élő házaspár jelentkezését várjuk. Tel.: 06-70-329-2085

● Újpesti és óbudai általános iskolákba takarítókat keresünk. Érdeklődni: 06-20-980-5616

● Káposztásmegyeri Vasas Jégcentrumba takarítókat keresünk, azonnali kezdéssel. Fényképes önéletrajzot az info@kertrend.eu e-mail címre várjuk. Tel.: 06-20-973-7199

● JELENTKEZZ! Várunk a Fővárosi Büntetés-végrehajtási Intézet állományába felügyelő beosztásba, ha elmúltál 18, van érettségid, büntetlen előéletű magyar állampolgár vagy. Amint kínálunk: br. 228.800 forint + juttatások. Várjuk fényképes önéletrajzot: fovarositorzas@bv.gov.hu. Érd: 06-1/475-5546

## Szolgáltatás

● Szabó Balázs vállalja kémények belső marását, bélelését teljes körű ügyintéssel. 06-20-264-7752

## Régiség

● Kézpénzes felvásárlás! Arany 8500 Ft-tól, ezüst 350 Ft-tól, borostyán és korall ékszernek akár aranyáron. Régi bútorokat, festményeket, Herendi-, Zsolnay-, Gorka-, Hummel-, Meissen-, Kovács Margit-dísz tárgyakat, asztali-, fali-, álló- és karórákat (nem működőt is), katonai eszközöket, képeslapokat, kitüntetéseket, érmekeket (pengő, márka, schilling stb.), teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás, értékbécselés. V. ker., Szent István krt. 25. Tel.: 06-70-608-6082, szentistvankrt25@gmail.com

● Bélyeget, régi pénzt, kitüntetést, műtárgyat, könyveket, papíregységeket vásárolunk. VI. ker. Andrássy út 16. Tel.: 317-4757, Nyitvatartás: H-SZ: 10-17; Cs: 10-18

● Almási Katalin vásárol legmagasabb áron értékbécseléssel bútorokat, varrógépet, írógépet, rádiót, televíziót, könyveket, szőrmét, ruhaneműt, hangszereket, csipkét, dísz tárgyakat, szobrokat, porcelánokat, bizsukat, festményt, órát, játékokat, régi pénzt, kitüntetést, teljes hagyatékot díjtalan kiszállással. Tel: 06-20-597-8280

## Gyűjtemény

● Gyűjteményem kiegészítésére keresek hanglemezeket, és mősoros magnókazettákat megvételre. Folk, pop, rock és jazz műfajokban ha már csak pontosodnak önnél. Kérem, hívjon. Tel.: 06-20 363-2050

## Eltartás

● Életjáradéki és eltartási szerződések, ügyvédi közreműködéssel, ottlakás nélkül! Egészítse ki a nyugdíját minden hónapban jelentős összegekkel! Tel.: 06-20-966-2061

## Társkeresés

● 62/156/95 káros szenvedélyektől mentes özvegy nő vagyok. Társamat keresem korban hozzám illő nyugdíjas, leszázalékolt férfi személyben. Amennyiben nem csak a külsőre adsz, hanem a belső értékek is dominálnak, hívj! Tel.: 06-30-872-4580

## VÉRADÁS

November 24. (péntek) 13–19 óra. SPRIGDAY Health Club, 1042 Bp., Árpád út 47–49. Amit nagyon fontos tudni!

- minimálisan 50 kg testsúly, betöltött 18. életév szükséges
  - regisztrációhoz személyi igazolvány (lakcímkártya) és a TAJ kártya kötelező!
  - előtte étkezni és sok folyadékot kell fogyasztani!
  - a gyógyszeresedés önmagában nem kizáró ok, a helyszínen lévő orvos felelősséggel dönt erről (gyógyszertől, betegségtől függően)
- Minden veradó ajándékba kap egy napi fitness-wellness belépőt!

Az Újpest-Kertvárosi Plébánia Altemplo-mában urnahely megváltására van lehetőség. (1046 Bp., Rákóczi tér 4-8. Iroda nyitvatartása: h, cs: 16-18 óra, k: 9-11 óra. Tel.: 369-0393, www.ujpestitemeto.hu

## OROSZ CUKRÁSZDA KARÁCSONYI AKCIÓJA



Rendeljen karácsonyra **december 11-ig**, így a BEJGLIK árából **10% kedvezményt** biztosítunk. Az akció a diétás termékekre nem vonatkozik. DIÉTÁS BEJGLIRE rendelést felvesszünk. SZAMOS SZALONCUKROK KIMÉRVE KAPHATÓK. SÜTI VONAL: 70-429-39-17. Elérhetőség: 1041 Budapest Templom u. 3.

## P Á R T H Í R E K



FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **november 27-én**, hétfőn 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Németh Edit Éva, Hladony Sándor Gyula** önkormányzati képviselők **december 4-én** hétfőn 17-18 óráig tartanak fogadóórát. **Renge Zsolt, Ozsváth Kálmán** képviselők **december 4-én**, hétfőn 18-19 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Jóky Attila** **december 11-én**, hétfőn 17-18 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05

www.ujpestifidesz.hu



Tisztelt Barátaink! Irodánk minden pénteken, 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Budapest, Szent László tér 7. Tel.: 06-70-372-3709 www.ujpestijobbik.hu, e-mail cím: ujpest@jobbik.hu.

**Pajor Tibor** önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18 órától, a fenti címen.

**Hegedűs Lorántné** országgyűlési képviselő fogadóórái: szombat délelőttönként, 9 és 10 óra között, az Újpesti Piacon, a Jobbik standnál.



**Pernecky László** önkormányzati képviselő, Újpest – Lehet Más a Politika (LMP)

(36) +20 / 39 00 566, e-mail: ujpest@lehetmas.hu, www.facebook.com/Pernecky.Laszlo

Újpesti LMP Iroda – István út 22, a Főposta mellett. Fogadóóra: ne Őn jöjjön, hívásra én megyek el Őnhöz!



KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Dr. Trippon Norbert** önkormányzati képviselő (1. vk.) minden hónap második csütörtökén 17 órától, **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő minden hónap első péntekén 17-18 óráig. Helyszín: MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezet frakcióhelyisége (1041 Bp., Templom u. 6.). A fogadóórákra előzetes bejelentkezés szükséges; Belán Beatrixhoz SMS-ben a 06 20 466 8426, dr. Trippon Norberthez a 06 20 745 9063 telefonszámon. **Dr. Barrel Zoltán** önkormányzati képviselő (2. vk.) minden hónap első szerdáján 17-18 óráig. Előzetes bejelentkezés, helyszín és időpont-egyeztetés: 06 30 400 9297 számon.

ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

**Horváth Imre** országgyűlési képviselő fogadóórát tart minden hónap első csütörtökén (**december 7.**) 13 h-tól, **november 23-án** és **december 7-én** 17 órától INGYENES JOGSÉGVÉLSZOLGÁLAT igénybevétele is van lehetőség! Előzetes bejelentkezés szükséges a 06 30 458 9929 számon!

KÉPVISELŐI KLUB, „NYITOTT IRODA – FOGADÓÓRA MÁSKÉPP” **november 24-én**, pénteken 14 órától. Várom azokat az érdeklődőket, akik szeretnének beszélgetni, véleményt mondani, javaslatot tenni, politizálni, a kerület, a világ dolgairól társalogni. Helyszín: Képviselői Iroda, 1046 Bp. Kiss Ernő u. 3. 4/18. (a P+P Irodaházban). Barátsággal, Horváth Imre országgyűlési képviselő



**Berényi Erzsébet** önkormányzati képviselő (Demokratikus Koalíció) minden hónap második hétfőjén 17 és 18 óra között fogadóórát tart előzetes egyeztetés után a DK Újpesti Szervezete frakcióhelyiségében. Cím: 1042 Budapest, Árpád út 19. Bejelentkezés: 06 30 714 0774. E-mail cím: Budapest1@dkp.hu, http://dkujpest.hu



FOGADÓÓRA

**Légrádi Péter** önkormányzati képviselő (Együtt – A Korszakváltók Pártja) fogadóórája minden hónap első szerdáján 18 és 19 óra között. Helyszín: az Együtt újpesti frakcióhelyisége (Bp., IV. Árpád út 162.) E-mail: ujpest@egyuttpart.hu



FOGADÓÓRA

**Dr. Dabous Fayez** (5. sz. vk., Újpestért Egyesület frakció) Fogadóóra: minden hónap második hétfőjén, 17 és 18 óra között. Helyszín: Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat (1046 Bp., Hajó u. 42-44.)



## AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC és VÁSÁRCSARNOK ajánlatai 2017. november 23-29.



**CSÜLÖK**  
Duna-Muhari Bt.-nél

**999 Ft**  
/kg



**GRÁNÁTALMA**  
Totya Fruitnál

**149 Ft**  
/db



**HÁZI CSIRKECOMB**  
A & A baromfibtanban

**1099 Ft**  
/kg



**FRISS KARALÁBÉ**  
Lila Répa Kft.-nél

**119 Ft**  
/db

Az esetleges szerkesztési vagy nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. A képek csak illusztrációú szolgálnak.

### TOVÁBBI HÚSAKCIÓK

A Nagycsarnokban a Duna-Muhari Bt.-nél kocsonyahúsok: farok, fül, orr 1399 Ft/kg | hátsóláb 499 Ft/kg | csülök 999 Ft/kg | első láb 799 Ft/kg | bőrke 499 Ft/kg | bőrös comb, lapocka 1199 Ft/kg | bőrös császár 1099 Ft/kg | marha lábszár 2099 Ft/kg | liba-, kacsa- 999 Ft/kg | bajomi parasztkolbász 1999 Ft/kg.

A Kiscsarnokban az A & A baromfibtanban csirkemellfilé 1399 Ft/kg | házi csirkecomb 1099 Ft/kg | házi, húsos csirke far-hát 299 Ft/kg | házi kacsaárnytó 699 Ft/kg | házi libaszárnytó 699 Ft/kg | kacsa-, libanyak 499 Ft/kg | kacsa-, libaaprólék 699 Ft/kg.

Helyesbítés! Tájékoztatjuk kedves látogatóinkat, hogy a Mátyás Hús Kft. ajánlata tévesen jelent meg a piaci hirdetésben. Az akció helyesen: 2017. november 9-15. között minden sertéshús ára 1199 Ft/kg.

### TOVÁBBI ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSAKCIÓK

A Nagycsarnokban a Totya Fruitnál avocado 980 Ft/kg | burgonya 149 Ft/kg | citrom 499 Ft/kg | gránátalma 149 Ft/db | sütőtök 149 Ft/kg | paradicsom 699 Ft/kg | fehér szőlő 749 Ft/kg.

A Nagycsarnokban a Lila Répa Kft.-nél retek 49 Ft/cs | friss karalábé 119 Ft/db | burgonya 119 Ft/kg | vöröshagyma 149 Ft/kg | édes-, TV-paprika 249 Ft/kg | magyar hegyes-erős paprika 299 Ft/db.

Vasárnap délelőttként várja a gyerekeket a lufihajtogató Peppino Bohóc!

## NOVEMBER 25-TŐL INDUL A KARÁCSONYI VÁSÁR!

**MINDENKIT VÁR A KARÁCSONYI VÁSÁR ÉS  
AZ INGYENES JÉGPÁLYA A SZENT ISTVÁN TÉREN**

## ÚJ PIAC ÉS VÁSÁRCSARNOK ÉPÜL!

**AZ ÉPÍTKEZÉS IDEJE ALATT A RÉGI PIAC MINDEN NAP ÜZEMEL.  
A FORGALMIREND-VÁLTOZÁST KÖVESSE AZ UJPEST.HU/PIAC OLDALON.**



### AZ ÚjpestKártya IRODÁBAN ÉS AZ ÚJPEST MÁRKABOLTBAN KARBANTARTÁSI MUNKÁLATOK ZAJLANAK.

**Ez idő alatt:**

**Az ÚjpestKártya Iroda az alábbiak szerint fogadja ügyfeleit:**

**Helyszín:** Ady Endre Művelődési Ház (1043 Bp., Tavasz u. 4. l. emelet)

**Nyitvatartás:**

H – Cs: 10:00 – 18:00

P: 08:00 – 16:00

E-mail: [iroda@ujpestkartya.hu](mailto:iroda@ujpestkartya.hu)

**Ideiglenes telefonos elérhetőség: +36 70 659 1366**



### Lakossági hirdetések feladása:

Az Újpesti Sajtó Kft. ügyfélszolgálatán  
(1045 Bp., Erzsébet utca 8.).

Nyitvatartás:

H, Sze, Cs: 9:00-12:00 és 13:00-15:00

ÚJPESTIMÉDIA

### Szent István téri fizetőparkoló övezettel kapcsolatos ügyintézés:

+36 1 369 8155/241, [parkolo@uvzrt.hu](mailto:parkolo@uvzrt.hu)



**Újpest Márkabolt:** zárva



**Az UPSTYLE termékek árusítása is szünetel.**



Megértésüket és türelmüket köszönjük!

## ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • Ügyvezető igazgató: Kovács Bence • Főszerkesztő: Tallér Edina • Felelős szerkesztő: Domján Vivien, • Munkatársak: Baski Sándor, Gergely Gábor, Juhász Mátyás, Profúsz József • Fotó: Berki Bea, Domján Vivien, Várai Mihály • Irodavezető: Csekóné Czeglédi Csilla • Szerkesztőség: 1045 Budapest, Erzsébet utca 8, Titkárság: 785-0366.

Újpesti Napló: 06-70-398-8229. ÚKTV: 06-70-398-4206, e-mail: [szerkesztoseg@ujpestimedia.hu](mailto:szerkesztoseg@ujpestimedia.hu) • Lapterv, nyomdai előkészítés: K8 • Nyomdai előállítás: e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt.

• Terjesztő: Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: [feibra@feibra.hu](mailto:feibra@feibra.hu) • Print ISSN: 2061-7283 • Online ISSN: 2061-7291 • Megjelenik minden héten 43 500 példányban.

• Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: [hirdetes@ujpestimedia.hu](mailto:hirdetes@ujpestimedia.hu) • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát!

• A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • Részletes információk, hírek, tudnivalók: [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) • Csatlakozzon hozzánk! [www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyert](https://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyert)

VÁSÁR | JÉGPÁLYA | MESEVÁROS | KONCERTEK

2017. NOVEMBER 25. – DECEMBER 24.

Ujpesti SZENT ISTVÁN TÉR  
**Karácsonyi Vásár**

DECEMBER 2-TÓL MINDEN HÉTVÉGÉN SZÍNPADI PROGRAMOK,  
JÁTÉKOS MESEVÁROS, CSALÁDI- ÉS GYERMEKPROGRAMOK ÉS SZTÁRVENDÉGEK.

NOVEMBER 25., (szombat)		
ÓRA	HELYSZÍN	PROGRAM
9.00	Szent István tér	Megnyitja kapuit a Jégpálya
10.00		Megnyitja kapuit a Karácsonyi Vásár
<i>Bronz hétvége</i>		
DECEMBER 2., (szombat)		
ÓRA	HELYSZÍN	PROGRAM
15.00	Szent István tér (NAGYSZÍNPAD)	Majorka Színház előadása
16.30		Blacktime NewPest Hiphop Tánciskola
17.00		A Vadgesztenye Óvoda műsora
19.00		<b>Zoltán Erika</b>
20.30		<b>KFT</b>
DECEMBER 3., (vasárnap)		
ÓRA	HELYSZÍN	PROGRAM
17.00	Szent István tér (NAGYSZÍNPAD)	Bem Néptáncgyűttes
19.00		<b>Janicsák Veca</b>
20.30		<b>Intim Torna Illegál</b>
<i>Ézüst hétvége</i>		
DECEMBER 9., (szombat)		
ÓRA	HELYSZÍN	PROGRAM
15.00	Szent István tér (NAGYSZÍNPAD)	Netz Produkció: Szabad-e regőlni?
16.30		Danza Táncstúdió
17.00		Lázár Ervin Általános Iskola kórusának műsora
19.00		<b>Vastag Csaba</b>
20.30		<b>Karthago</b>
DECEMBER 10., (vasárnap)		
ÓRA	HELYSZÍN	PROGRAM
15.30	Városháza (DÍSZTEREM)	Az Erkel Gyula Újpesti Zenei Alapfokú Művészeti Iskola műsora
16.00	Szent István tér (NAGYSZÍNPAD)	Panic Crew Hip Hop Tánciskola
16.30		Éva Funky Hip-Hop Fitness Sportegyesület
17.00		Az újpesti egyházak zenés gyertyagyújtása
19.00		<b>Járai Márk</b>
20.30		<b>Pápai Joci</b>

Arany hétvége		
ÓRA	HELYSZÍN	PROGRAM
<b>DECEMBER 16., (szombat)</b>		
15.00	Szent István tér (NAGYSZÍNPAD)	Sziget Színház: Panka és az Álommanó
16.30		Starlight Dance Company
17.00		A Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium kórusainak műsora
19.00		<b>Krisz Rudolf</b>
20.30		<b>Bon-Bon</b>
<b>DECEMBER 17., (vasárnap)</b>		
ÓRA	HELYSZÍN	PROGRAM
17.00*	Szent István tér (NAGYSZÍNPAD)	Az Erkel Gyula Újpesti Zenei Alapfokú Művészeti Iskola műsora
19.00		<b>Szekeres Adrien</b>
20.30		<b>Meglepetés</b>

**ÚJPESTI JÉGPÁLYA**  
facebook.com/ujpestijegpalya

KELLEMEK KORCSOLYÁZÁST KÍVÁN ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATA!

**SZENT ISTVÁN TÉR**  
2017. NOVEMBER 25 – 2018. FEBRUÁR 18.

A rendezvény ingyenesen látogatható! A rendezvény területén a résztvevőkről, illetve a történésekről kép, hang, valamint videófelvétel készülhet a nyilvánosság számára.

Kövess minket! Részletek az [ujpest.hu/karacsonyivasar](http://ujpest.hu/karacsonyivasar) weboldalon vagy a [facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer](https://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer) Facebook-oldalon.